

Глава 3 - Решение (часть 4)

Впервые за всю свою жизнь Кэти устроилась на достойную работу и была настолько взволнована, что даже чувствовала легкое головокружение.

Утром она проснулась еще до восхода солнца. Она приняла душ и оделась, продолжая бороться с сонливостью.

Отправившись неустойчивой походкой из гостиницы, в которой она проживала, она вошла через служебный вход. Перед ней предстал интерьер офиса.

"Доброе утро, Кэти."

"... Утро"

"Утро-сан... ты выглядишь сонной. Не засни на ходу и не урони посуду, хорошо?"

"Я в порядке... наверное."

Выйдя из офиса, Кэти отправилась в раздевалку.

Хотя она была уверена в своей выносливости, она не привыкла жить нормальной жизнью в обществе и вымоталась гораздо сильнее, чем ожидала.

Помимо этого имелись источники психологической нагрузки.

Например, общение с Дизайр и Клодом мгновением раньше.

Она спрашивала себя, знают ли они о совершенных ею деяниях.

Кэти чувствовала себя виноватой, обманывая их, если они не знали, но если они знают, то она не могла понять, почему они так хорошо её приняли.

Она не могла справиться с собственными чувствами и уж тем более найти решение.

Несмотря на это, причиной, по которой она продолжала работать и не сбегала, являлся приказ, данный Илией.

В раздевалке, пройдя к шкафчику её именем, Кэти начала переодеваться в свою униформу.

"Ах, Кэти. Утро~"

"Утро. Риа."

Её сменная одежда лежала рядом, и Риа быстро надела униформу.

Кэти обеспокоилась, что не могла завязать шнурок, расположенный на спине, как вдруг он исчез из её рук.

Когда она попыталась извернуться, чтобы схватить его, Риа наклонилась к ней, чтобы помочь.

"Одну секундочку."

Вероятно, из-за недостатка сна её способность концентрироваться так снизилась, что она не заметила, как Риа подошла к ней.

"Отлично, готово."

Кэти поклонилась Рие, которая расплывалась в радостной улыбке.

"Прости."

"Ха? Всё в порядке. Униформа такая милая, но в начале у меня тоже были проблемы с ней. Не стоит благодарности."

"Вот... как? Поняла."

Рядом с Кэти, продолжающей хлопать глазами, Риа закрыла шкафчик и направилась в офис.

"Сестрёнка, мой заказ?"

"Уже иду."

"Кэти-чан, можешь принять следующий?"

"Д-да."

"Кэти, убирай пустые тарелки, если увидишь их, принимая заказы."

"П-поняла."

"Кэти—! Отнеси это на третий столик—"

Делая то и это, она была постоянно занята.

Настолько занята, что у неё закружилась голова, и она не могла найти комнату, чтобы передохнуть.

Если что и приносило ей хоть немного облегчения, это, скорее всего, были обед и два перерыва в работе.

Усталость пробуждает аппетит, даже если есть не хочется, но чтобы, единожды попробовав, забыть вкус приготовленной в этом отделении еды, понадобится сила магии.

"Но ты же знаешь Джимми-сана? Похоже, он не сводит глаз с Нинонне."

"Ааа~х. Мои соблезнования..."

"Он смотрит на Нинонне, даже если это заставляет его жену плакать."

"Уоооу..."

Во время перерыва в офисе все были погружены в сплетни, но единственной, кто ими не интересовался, была Кэти.

Для начала, она даже не знала, какие разговоры могли бы быть интересными. Хотя она изо всех сил старалась обслуживать столики, это выглядело не так легко, как у других сотрудников отделения.

"Кэти, хорошо поработала сегодня. Элиза уже пришла, можешь закончить на сегодня."

"Поняла."

Официанты отделения работала в три смены: с утра до вечера, с полудня до ночи и с вечера до ночи. Кэти до сих пор не доверяла самый загруженный промежуток времени с вечера до ночи.

Когда она переодевалась в раздевалке, голос донесся до Кэти из офиса.

"Хорошо поработала сегодня. Илия сказала, что приготовит тебе еду, хочешь поесть?"

"Угу. С радостью."

Без колебаний согласившись, она с удовольствием съела всё, что Илия приготовила.

Кэти вернулась в свою гостиницу, совершенно позабыв об усталости, получив наслаждение от отличной еды, но она вновь вернулась по возвращению Кэти в свою комнату.

Следующее, что она помнила, было уже на следующее утро.

После чего, аналогичный день повторился вновь.

В неизменной повседневной жизни она работала, не будучи в состоянии успокоиться свой разум.

Она не была недовольна. Она даже чувствовала, что ей сильно повезло.

Просыпаться рано утром, принимать душ.

Отправляться в отделение и переодеваться в униформу.

Обслуживание столиков и небольшие перерывы.

Она заканчивала работу и засыпала, как убитая.

Но с каждым подобным днем в её сердце и разуме накапливалось усталость.

"Хорошо, с сегодняшнего дня твоё обучение завершено. Ты отлично справилась."

"Э...?"

Касаемо завершения периода обучения, это означало, что Риа теперь больше не будем во всем ей помогать. Увидев бледное лицо Кэти, Риа криво усмехнулась.

"Всё будет хорошо, хоть ты и беспокоишься об этом. Ведь я тоже буду в обеденном зале, просто продолжай делать то же, что и раньше."

"П-поняла..."

Делать то же, что и раньше.

Провожать гостей на их места, когда те приходят, подавать меню за столики, передавать заказы на кухню... Кэти повторила это в своей голове, чтобы запомнить.

"Добро пожаловать."

Очнувшись от голоса Рии, Кэти в ответ сильно запаниковала.

"Кэти, какое у нас сегодня меню?"

(Что я делала раньше.)

"Извини, не могла бы ты взять эти тарелки?"

(Что я делала раньше.)

"Не могла бы ты помочь."

(Что я делала раньше.)

"Ах, вы, можно вас?"

"Хотелось бы сделать заказ."

(Что я де...)

"Кэти—"

"Ах—"

"—"

(Что я...)

"_"

"_"

Раздался звук чего-то бьющегося. Кэти опустила глаза, прямо на лежащее под её ногами стекло.

"—эй! Кэти! Ты в порядке?"

"Э...?"

Стоя перед Кэти, сознание которой вернулось от потрясения, Риа смотрела на её с беспокойством. Затем, она поняла, что окружающие её люди тоже сосредоточились на ней.

"В порядке? Я не... ранена."

Риа с облегчением выдохнула, а Кэти в изумлении посмотрела на неё.

Однако в следующий момент Риа нахмурилась и тело Кэти застыло.

Хотя атмосфера была совсем другой, Кэти узнала эти выражения.

На их лицах были выражения взрослого человека, который собирался рассерженно кричать.

Что они говорили, если она проявляла хоть немного непослушания.

Что они говорили, если она делала что-то без старания.

Когда взрослые начинали кричать, ей грозили лишь побой.

Если она скажет хоть слово, её будут бить еще больше.

Они продолжали бы избивать её, если она будет умолять их остановиться.

Она не хотела, чтобы её били, она не хотела боли, поэтому отчаянно делала всё, что ей говорили.

Даже если её больше не избивали, она вспоминала ту боль, просто наблюдая, как избивали других, и замирала, просто услышав этот звук. Осознав, что ни один ребенок не был в состоянии выполнить сказанного, она начала отчаянно бороться.

Что касается того, как ей удалось дожить до этого момента, всё благодаря Барду.

Скрываясь от взрослых, только её компаньон приходил подбодрить её. Это спасло ей жизнь.

Хоть стимул и был очень хрупкий, словно паучья нить.

Хоть она и выжила, став выдающейся убийцей, но не смогла легко оправиться от старой травмы.

Она совершила ошибку.

Она будет побита.

Она не хотела чувствовать боль.

Она сделает всё, что ей скажут

Поэтому, пожалуйста, не бейте её.

Не убивайте её—

Однако следующие слова заставили её вздрогнуть.

"Давай! Если плохо себя чувствуешь, то отдохни!"

"Э—...?"

Она не ожидала этого.

Кэти не могла понять, что ей сказали, и была насильно уведена Рией.

Что касается того, куда её увели, это была комната отдыха рядом с помещением оценщика. До сих пор находящуюся в оцепенении Кэти, заставили сесть на кожаный диван.

"На сегодня хватит. Обеденный зал будет в порядке. Илия пришла."

Хотя обычно возникали проблемы, если два человека покидали рабочее место, поскольку Илия была там, всё будет в порядке.

Выражение Кэти потемнело, она меньше всего хотела, чтобы этот человек узнал о совершенной ею ошибке.

"Ты устала?"

Услышав вопрос Рии, Кэти подняла опущенную со стыда голову, но тут же вновь опустила взгляд.

Почувствовав внутренние размышления Кэти, Риа в панике весело заговорила.

"В конце концов, ты взяла довольно много смен подряд. Мне жаль, что я не заметила твою усталость."

"Н-нет..."

Кэти была взволнована извинениями Рии.

"Я бесполезна, прости..."

"Ничего подобного!"

От столь неожиданного и категоричного отрицания, Кэти была в недоумении. Она не понимала, почему Риа так решительно это заявила.

"Нам сильно помог твой приезд в отделение, ты знаешь? И Барда тоже, конечно."

Кэти ответила лишь недоумевающим выражением лица. Риа улыбнулась ей.

"Сегодня очень много посетителей, и без тебя мы бы не успевали нормально всех обслужить, ты нам очень помогла... Хотя, пусть я и говорю это, похоже, что Кэти сегодня была слишком перегружена работой, да?"

"С моей выносливостью... никаких проблем."

"Правда?"

Когда она кивнула, глядя прямо на неё, Риа ответила кивком в знак согласия.

"Во всяком случае, придя сюда, Кэти, ты спасла нас."

Она будет помнить это.

Риа провела остаток перерыва, сменив тему на разные сплетни.

Затем, когда Кэти решила вернуться в обеденный зал после перерыва, Илия вошла в комнату отдыха, когда её сменили.

В её руке была фарфоровая чашка на блюдце, и ярко-красный прозрачный чайник в другой.

Хотя Кэти пыталась извиниться—

"....."

"Как ты себя чувствуешь?"

"..... Я в порядке."

Она не могла сказать больше ни слова. В конце концов, Илия заговорила первой.

Несмотря на едва заметное выражение, Кэти, похоже, было неуютно.

"Первоначально, в твоём расписании день отдыха был назначен на завтра, но как насчет отдыха и послезавтра тоже?"

"Э...?"

"Раньше я работала несколько смен подряд. И мне стыдно, что я могу дать вам лишь два дня отдыха."

Хотя Илия горько улыбалась, словно пытаясь скрыть смущение, Кэти же была сильно удивлена. Два дня отдыха подряд. Поняв смысл её слов, она была озадачена.

"... меня не уволили...?"

"Чего-то подобного недостаточно для увольнения."

"Но... я—"

"Кэти."

Илия прервала её пессимистические мысли.

"Все ошибаются. Даже Риа, даже Синтия и даже Элиза, мы все ошибались."

"..... Илия тоже?"

"Конечно."

Ответила Илия, не меняя выражения.

"Возможно, ты занималась совсем другими вещами до присоединения к нашей гильдии, но тебе просто нужно попробовать еще раз, если что-то не получается."

Ей просто нужно было попробовать еще раз.

Эти слова были сказаны так легко, но их было трудно принять.

Каким-то образом Илия почувствовала, что пустой взгляд Кэти ожил. Она посмотрела на чайник и чашку на столе.

"Если ты потерпишь неудачу, нужно лишь подумать, где ты ошиблась... если этого не сделать, не удастся избежать подобной неудачи в будущем."

Это, безусловно, было правдой. У Кэти не было уверенности, что она способна это сделать, и хоть она не согласилась со словами Илии, но она их и не отрицала.

Кэти сказала довольно многое одной лишь улыбкой, и Илия продолжила говорить.

"Если считать ошибку концом, то шансы на дальнейший рост просто теряются. Даже если тебя уволят, чтобы преподать урок, это окажет эффект, противоположный задуманному, поэтому не стоит так нервничать из-за неудачи."

Даже если она ошиблась, это еще не конец. Грудь Кэти сжалась.

Увидев её выражение лица, Илия сменила тему.

"Это проблема."

"...Э?"

Она была озадачена несколько веселым голосом Илии.

"В этот раз, почему Кэти ошиблась?"

"Э-это... почему?"

"Позволь мне услышать это."

Её выражение и тон были нежными. Тем не менее, Кэти чувствовала, что путь для отступления был отрезан.

Почему?

Когда она думала, казалось, что по спине пробежали мурашки.

Она хотела прекратить думать, но тогда она не смогла бы ответить на вопрос.

Кэти запаниковала.

(Если я не отвечу...)

Паника.

И была не в состоянии ответить. Паникуя всё больше и больше.

Она просто попала в порочный круг—

"Ладно, хватит."

Кэти успокоилась, услышав голос Илии, стоящей прямо перед ней.

Она была прямо перед её носом. Достаточно близко, чтобы Кэти могла видеть своё отражение в голубых глазах Илии.

"Как насчет другого вопроса? Какую работу ты сегодня выполняла?"

"Обслуживала столы..."

Казалось, что ответ на вопрос был дан. Отодвинувшись, Илия продолжила расспросы.

"Была ли сегодняшняя работа сложной?"

"..."

Немного замявшись, Кэти кивнула.

"Понятно. Ты устала?"

"Это... немного, быть может..."

"От непрерывных смен? Тебе не стоит брать столько смен подряд."

"... Я могу?"

Испуганное лицо Кэти не могло скрыть удивления. Илия рассмеялась: "Конечно".

"Подумай об этом позже... что ж, нет ли других причин, из-за которых ты могла устать?"

"... Как обычно, я не смогла этого сделать..."

Обычно Кэти могла выполнить то, что ей приказали.

Благодаря помощи Рии и остальных, она могла нормально работать. Однако она не смогла бы приспособиться, не научившись делать всё самостоятельно.

Если не уметь делать что-то самостоятельно, то не сможешь справиться с непредвиденными ситуациями. Но был способ решить эту проблему.

"... Что ты имеешь в виду?"

"Это... когда мне говорят сделать так много всего сразу, я теряюсь..."

Выполняя свою работу в замешательстве, она внезапно потеряла контроль.

Голос Кэти был тихим, словно она признавалась в преступлении.

Тем не менее, этого было достаточно. Она ответила верно.

"В такие моменты, что делают Риа и другие?"

"Приходят ко мне и просят... помощи."

Продолжая отвечать, Кэти еще больше опустила голову.

"Хорошо, делай также в следующий раз."

"...!"

Илия улыбнулась поднявшей глаза Кэти.

"Если не знаешь что делать, найти решение не так уж сложно. Сделай глубокий вдох, затем попытайся подумать о том, как бы с этим справились другие люди. Если все же решение найти не удастся, попроси их подождать немного и спроси кого-нибудь еще."

Илия взяла Кэти за руки.

"Чтобы избежать ошибок, попробуй еще раз."

"Еще раз."

Пробормотала Кэти.

"Верно, неудача - это не конец. Просто воспользуйся своей ошибкой и попытайся вновь."

Илия смотрела прямо на неё. Увидев, что Кэти тоже взглянула на ней, она медленно отпустила её руки.

"Но знаешь, лучше просто не ошибаться, верно?"

"... Угу."

"Старайся наблюдать, что делают другие сотрудники, когда у них завал с клиентами."

"Другие...?"

"Верно, наблюдай за ними. Наблюдай и изучай, что они делают в такие моменты."

Этого не было написано в руководстве, Риа забыла научить её этому.

В любом случае, сказанные Илией слова абсолютно не отличались от того, что родители рассказывали своим детям. От того, кто не знал этого... вернее, от Кэти, которую заставили это позабыть, несправедливо было ожидать столь быстрого восстановления.

Могла ли она это сделать?

Илия улыбнулась в ответ на неестественное выражение Кэти.

"Всё в порядке. Бард-сан не единственный твой друг. Здесь все готовы помочь тебе."

"... Угу."

Её согласие было немного поспешным, но Кэти всё же сказала это.

На следующий день и следующий после него Кэти посетила отделение, несмотря на то, что у неё были выходные.

Конечно же, её целью было наблюдение за тем, как работает персонал.

Кэти смотрела на них, стараясь научиться. Она обнаружила много всего.

Например, время дневного перерыва.

Клод и Дизайр болтали друг с другом.

Она часто видела, как они разговаривали во время работы.

Однако теперь, когда она внимательно пригляделась, их руки продолжали делать своё дело, несмотря на их болтовню.

Когда она поняла это, её стало стыдно, что ранее она считала работу в офисе легкой.

Для неё это был мир, которого она не видела прежде.

Кэти, изменившая своё восприятие, начала видеть других в более позитивном свете, замечая приложенные ими немалые усилия.

Их трудолюбивые образы тоже были приятны глазу. Не только персонал, но и люди, которые приходили в отделение и взаимодействовали с ними.

Затем она заметила. Когда Кэти оглянулась, всё вокруг было наполнено улыбками.

Улыбки, содержащие похоть. Улыбки, вызванные неуёмной жадностью. Улыбки тех, кто дразнит слабых. Все улыбки, которые она видела до сих пор, вызывали в её разуме и теле лишь дрожь.

Но эти улыбки отличались.

Она не ощущала холода от них, эти улыбки успокаивали её разум.

"Спасибо."

Голоса, раздававшиеся в воздухе и улыбающиеся лица, Кэти не знала, как ответить на это взаимностью.

"Большое спасибо."

Поэтому она, как обычно, поклонилась, прежде чем уйти.

Но в этот раз, едва-едва, уголки её рта... немного приподнялись.

Не говоря уже о суетливой обстановке, это было столь малое изменения, которое даже она сама не смогла заметить.

Вскоре после этого, её недоумение от происходящего даже в столь оживленном отделении исчезло.

В обычной жизни она работала, не будучи в состоянии успокоить свой разум.

Но теперь шаги девушки, покидающей гостиницу, используемую в качестве жилья, когда она шла к пугающе внушительному зданию... были счастливыми.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/8666/187344>